

သမတအိမ်တော်၊ ရန်ကုန်မြို့  
၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းနှင့် မီးသတ်အဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေ။

[၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ အက်ဥပဒေအမှတ် ၂။]

၁၃၁၈ ခုနှစ်၊ တပေါင်းလပြည့်ကျော် ၆ ရက်။

(၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၁ ရက်။)

ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံအခြေခံဥပဒေအရ၊ အောက်ဖော်ပြပါအက်ဥပဒေကို ထုတ်ပြန်ကျေညာ သည်။

အောက်ပါအတိုင်း အက်ဥပဒေအဖြစ်ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။

၁။ ။ ဤအက်ဥပဒေကို ၊ ၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းနှင့် မီးသတ်အဖွဲ့ (ပြင်ဆင်ချက်) အက်ဥပဒေဟု ခေါ်ရမည်။

၂။ ။ နောက်တွင် အဆိုပါအက်ဥပဒေဟု ရည်ညွှန်းသည့် ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းနှင့် မီးသတ်အဖွဲ့ အက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၁၊ ပုဒ်မခွဲ (၃) နောက်တွင် အောက်ပါကို ပုဒ်မခွဲ (၄) အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“(၄) ဤအက်ဥပဒေပါပြဋ္ဌာန်းချက်တရပ်ရပ်သည်၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့တခု၏အခြေအနေကြောင့်၊ ထို ဒေသန္တရအဖွဲ့နှင့် မသင့်လျော်ဟု ထင်မြင်ယူဆလျှင်၊ နိုင်ငံတော်သမတက၊ အဆိုပါပြဋ္ဌာန်း ချက်သည်၊ ထိုဒေသန္တရအဖွဲ့နှင့်မသက်ဆိုင်စေရဟု အမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့်ဆင့်ဆိုနိုင်သည်။ ထိုအမိန့်ကြော်ငြာစာ အာဏာ တည်လျက်ရှိသည့် ကာလအတွင်းနိုင်ငံတော်သမတသည်၊ အဆိုပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်ရှိ ကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်နိုင်စေရန်နည်းဥပဒေများပြုနိုင်သည်။”

၃။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၂ တွင်-

(က) အပိုဒ်(ဃ)၌ “မီးသတ်ဌာနပြန်တမ်းဝင် အရာရှိများနှင့်ညွှန်ကြားရေးဝန်က ခန့်ထားသော ပြန်တမ်းဝင်မဟုတ်သော အရာရှိများအားလုံး” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ “မီးသတ်ဌာန ပြန်တမ်းဝင် အရာရှိများ၊ ညွှန်ကြားရေးဝန်က ခန့်ထားသော ပြန်တမ်းဝင် မဟုတ်သော အရာရှိများနှင့် ဒေသန္တရအဖွဲ့များ၏ မီးသတ်ရေးဆိုင်ရာ၊ ရာထမ်းမှုထမ်းများ” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

(ခ) အပိုဒ်(င) အစား၊ အောက်ပါကို၊ အပိုဒ်(င) အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“(င) ‘မီးသတ်အာဏာပိုင်’ ဆိုသည့် စကားရပ်တွင်၊ မီးသတ်ဝန်ထမ်းညွှန်ကြားရေးဝန်၊ ဒုတိယညွှန်ကြားရေးဝန်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးဝန်များ၊ ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိများ၊ မီးသတ်စစ်ဆေးရေးမှူးများ၊ လက်ထောက် ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိများ၊ မီးသတ်အဖွဲ့တာဝန် ခံဗိုလ်များနှင့်ဒေသန္တရအဖွဲ့များ၏ မီး သတ်ရေးဆိုင်ရာ ရာထမ်းများပါဝင်သည်။”

(ဂ) အပိုဒ်(စ) ၌ “ ဤအက်ဥပဒေအရ၊ ခရိုင်အဖြစ် ဖွဲ့စည်းထားသည့်” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ “ဤ အက်ဥပဒေအရ၊ ခရိုင်အဖြစ်ဖွဲ့စည်းထားသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီ ဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ခရိုင်အဖြစ်ကျေညာထားသည့်” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

(ဃ) အပိုဒ် (ဆ) ၌ “ဤအက်ဥပဒေအရ၊ မြို့နယ်အဖြစ်ဖွဲ့စည်းထားသည့်” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ “ဤအက်ဥပဒေအရ၊ မြို့နယ်အဖြစ်ဖွဲ့စည်းထားသည့်၊ သို့တည်းမဟုတ် ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီ ဒေသန္တရ အုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ မြို့နယ်အဖြစ်ကျေညာထားသည့်” ဆိုသည့်စကားရပ် ကိုထည့်သွင်းရမည်။

(င) အပိုဒ်(၄) ၌ “လူများဝင်ကြေးပေး၍ ဝင်ရောက်ကြည့်ရှုခွင့်ရသော” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ပယ်ဖျက် ရမည်။

(စ) အပိုဒ်(ပ) နောက်တွင်အောက်ပါကို၊ အပိုဒ် (ဏ) အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“(ဏ) ‘ဒေသန္တရအဖွဲ့’ ဆိုသည်မှာ၊ မြို့နယ်စီပါယ်အက်ဥပဒေအရသော်၎င်း၊ ကျေးလက်ကိုယ်ပိုင် အုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရသော်၎င်း၊ ရန်ကုန်မြို့တော်မြို့နယ်စီပါယ် အက်ဥပဒေအရ သော်၎င်း၊ ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေးအက်ဥပဒေအရသော်၎င်း ဖွဲ့စည်းထားသော ဒေသန္တရအဖွဲ့ကိုဆိုလို သည်။”

၄။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၃ တွင်-

(က) ပုဒ်မခွဲ (၄) ၌ “ပါဝင်ရမည်။” ဆိုသည့်စကားရပ်နောက်တွင် “ဗဟိုမီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ် ရေးအဖွဲ့၌ အခြားပုဂ္ဂိုလ်များအား၊ အဖွဲ့ဝင်အဖြစ် ရွေးချယ်ခန့်ထားနိုင်သည့် အာဏာရှိရမည်။” ဆိုသည့် စကားရပ်ကိုထည့်သွင်းရမည်။

(ခ) ပုဒ်မခွဲ (၅)၊ (၆) နှင့် (၇) အစား၊ အောက်ပါတို့ကို ပုဒ်မခွဲ (၅)၊ (၆)၊ (၇)၊ (၈) နှင့် (၉) အဖြစ်ထည့် သွင်းရမည်။

“(၅) ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီ ဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့များ မဖွဲ့စည်းရသေး သောဒေသ၌၊ ခရိုင်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင် အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်ရမည်။

- (က) ခရိုင်ဝန်(ဥက္ကဋ္ဌ)။
- (ခ) ခရိုင်ရဲဝန်။
- (ဂ) ခရိုင်မီးသတ်အစည်းအရုံးမှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦး။
- (ဃ) နိုင်ငံတော်သမတ က ခန့်အပ်သောပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦး။
- (င) ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိ (အတွင်းရေးမှူး)။

(၆) ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့များဖွဲ့စည်း ပြီးသောဒေသ၌၊ ခရိုင်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင် အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များ ပါဝင်ရမည်။

- (က) ခရိုင်ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်ဌာနကို ကြီးကြပ်အုပ်ချုပ်ရသော ခရိုင်ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင် ကော်မတီလူကြီး (ဥက္ကဋ္ဌ)။
- (ခ) ခရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး။
- (ဂ) ခရိုင်ရဲဝန်။
- (ဃ) နိုင်ငံတော်သမတ ကခန့်အပ်သော ပုဂ္ဂိုလ်နှစ်ဦး။
- (င) ခရိုင်မီးသတ်အစည်းအရုံးမှကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦး။
- (စ) ခရိုင်မီးသတ်အရာရှိ ( အတွင်းရေးမှူး)။

(၇) ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ၊ ဒေသန္တရအဖွဲ့များ မဖွဲ့စည်းရသေးသော ဒေသ၌၊ မြို့နယ်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင် အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်ရမည်။

- (က) နယ်ပိုင်ဝန်ထောက်၊ သို့တည်းမဟုတ် မြို့ပိုင် (ဥက္ကဋ္ဌ)။
- (ခ) မြို့နယ်တွင်ရုံးစိုက်သည့် အကြီးဆုံးရဲအရာရှိ။

- (ဂ) မြို့နယ်ရုံးစိုက်ရာ မြို့မှ ( မြို့နယ်စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာန) မြို့နယ်စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာန။
- (ဃ) မြို့နယ်ရုံးစိုက်ရာမြို့တွင် မြို့နယ်စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာန ရှိ၍ မြို့နယ်စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာနအရာရှိ ရှိလျှင် ထိုအရာရှိ။
- (င) မြို့နယ်မီးသတ်အစည်းအရုံးမှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦး(တဦး အတွင်းရေးမှူး)။
- (၈) ၁၉၅၃ ခုနှစ် ၊ ဒီမိုကရေစီဒေသန္တရအုပ်ချုပ်ရေး အက်ဥပဒေအရ ဒေသန္တရအဖွဲ့များ ဖွဲ့စည်းပြီး သောဒေသမြို့နယ်မီးဘေး လုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင် အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်ရမည်။
  - (က) မြို့နယ်ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ(ဥက္ကဋ္ဌ)။
  - (ခ) မြို့နယ်အုပ်ချုပ်ရေးမှူး။
  - (ဂ) မြို့နယ်တွင်ရုံးစိုက်သည့် အကြီးဆုံးရဲအရာရှိ။
  - (ဃ) မြို့နယ်အတွင်းရှိ မြို့မကောင်စီများမှ ကိုယ်စားလှယ်တဦးကျစီ။
  - (င) မြို့နယ်အတွင်းရှိ ကျေးရွာကောင်စီများမှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦး။
  - (စ) မြို့နယ်ရုံးစိုက်ရာမြို့တွင် မြို့မကောင်စီရှိ၍၊ မြို့မကောင်စီမီးသတ်တာဝန်ခံ အရာရှိ ရှိလျှင် ထိုအရာရှိ။
  - (ဆ) မြို့နယ် မီးသတ်အစည်းအရုံးမှ ကိုယ်စားလှယ်တဦး (အတွင်းရေးမှူး)။
- (၉) ရန်ကုန်မြို့၊ မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့တွင်၊ အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များပါဝင်ရမည်။
  - (က) ရန်ကုန်မြို့တော်ဝန်(ဥက္ကဋ္ဌ)။
  - (ခ) ရန်ကုန်မြို့နယ်စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာန (ဒုတိယဥက္ကဋ္ဌ)။
  - (ဂ) ရန်ကုန်ခရိုင် ရာဇဝတ်တရားသူကြီး။
  - (ဃ) ရန်ကုန်ရဲမင်းကြီး၊ သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ကိုယ်စားလှယ်။
  - (င) ရန်ကုန်မြို့လုံးဆိုင်ရာ မီးသတ်အစည်းအရုံးမှ ကိုယ်စားလှယ်နှစ်ဦး။
  - (စ) နိုင်ငံတော်သမတ ကနဦးအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန။
  - (ဆ) ဒုတိယမီးသတ်ညွှန်ကြားရေးဝန်၊ သို့တည်းမဟုတ် ၎င်း၏ကိုယ်စားလှယ်။
  - (ဇ) ရန်ကုန်မြို့နယ်စီမံခန့်ခွဲရေးဦးစီးဌာန(အတွင်းရေးမှူး)။”
  - (ဂ) ရှိရင်းပုဒ်မခွဲ (၈) ကို၊ ပုဒ်မခွဲ (၁၀) အဖြစ်ပြန်လည်အမှတ်စဉ်ရမည်။

- ၅။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၄ အစား၊ အောက်ပါကိုပုဒ်မ ၄ အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။
  - “၄။ ။ (၁) ဗဟိုမီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက်များကို မီးသတ်အဖွဲ့အားလုံး နှင့် ခရိုင်၊ မြို့နယ်နှင့်ရန်ကုန်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့များက လိုက်နာရမည်။
  - (၂) ခရိုင်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက်များကို၊ ခရိုင်အတွင်းရှိ မီးသတ်အဖွဲ့ အားလုံးနှင့် မြို့နယ်မီးဘေး လုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့များက လိုက်နာရမည်။
  - (၃) ရန်ကုန်မြို့၊ မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ ညွှန်ကြားချက်များကို၊ ရန်ကုန်မြို့ရှိ မီးသတ် အဖွဲ့အားလုံးက လိုက်နာရမည်။
  - (၄) မြို့နယ်မီးဘေးလုံခြုံရေးနှင့် ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့၏ညွှန်ကြားချက်များကို၊ မြို့နယ်အတွင်းရှိ မီးသတ် အဖွဲ့အားလုံးက လိုက်နာရမည်။”

၆။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၅ တွင်-

(က) ပုဒ်မခွဲ (၁) ၌ “မီးသတ်ဝန်ထမ်းများကို” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ “ဒေသန္တရအဖွဲ့ မီးသတ်ဝန်ထမ်းများမှအပ အခြားမီးသတ်ဝန်ထမ်းများကို” ဆိုသည့်စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

(ခ) ပုဒ်မခွဲ(၃) ၌ “မီးသတ်စစ်ဆေးရေးမှူးများ” ဆိုသည့်စကားရပ်အစား၊ “ဒေသန္တရအဖွဲ့မီးသတ်ဝန်ထမ်းများမဟုတ်သော မီးသတ်စစ်ဆေးရေးမှူးများ” ဆိုသည့်စကားရပ်ကိုထည့်သွင်းရမည်။

၇။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၇ အစား၊ အောက်ပါကို ပုဒ်မ ၇ အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“၇။ ။ (၁) မီးလောင်သည့်အခါ၊ မီးလောင်သည့်နေရာတွင်ရှိသောအကြီးဆုံးမီးသတ်အာဏာပိုင်သည်-

(က) မီးသတ်ရာသို့ လာရောက်၍ မီးသတ်အဖွဲ့အား၊ နည်းလမ်းတကျ မီးသတ်ခြင်း မပြုနိုင်လောက်အောင် အနှောင့်အယှက် ဖြစ်စေသူကို ဖယ်ရှားနိုင်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဖယ်ရှားရန်မီးသတ်အဖွဲ့ဝင် တဦးဦးအား အမိန့်ပေးနိုင်သည်။

(ခ) မိမိကိုယ်တိုင်ဖြစ်စေ၊ မိမိအမိန့်ကိုလိုက်နာ၍ မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များကဖြစ်စေ မီးသတ်ရန် ကိစ္စအလို့ငှါ မည်သည့်အဆောက်အအုံ ဥပစာများကိုမဆို၊ အပျက်အစီး နည်းနိုင်သမျှ နည်းအောင်ဖောက်၍ ဝင်ရောက် ဖြတ်သန်းသွားနိုင်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် ဖြိုဖျက်နိုင်သည်။

(ဂ) မီးလောင်သည့်နေရာတွင် ရေအားပိုမိုသန်လာအောင် အခြားမည်သည့်ဒေသတွင်မဆို ရှိသည့် ပြွန်မ၊ ပြွန်မွှာများကို ပိတ်ထားစေနိုင်သည်။

(ဃ) ယေဘုယျအားဖြင့် အသက်နှင့်စည်းစိမ်ကို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရန်လိုမည် ထင်သည့် စီမံချက်များကို ဆောင်ရွက်နိုင်သည်။

(၂) ဤပုဒ်မအရအပ်နှင်းသည့် အာဏာကိုဖြစ်စေ၊ အလုပ်ဝတ္တရားကိုဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပစ္စည်းတခုခုပျက်စီးလျှင်၊ ယင်းသို့ပျက်စီးခြင်းသည် မီးအာမခံစာချုပ် အဓိပ္ပာယ်အလို့ငှါ မီးလောင်ကျွမ်း၍ပျက်စီးခြင်းဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(၃) မီးလောင်သည့်အခါ၊ မီးလောင်သည့်နေရာတွင်ရှိသော အကြီးဆုံးမီးသတ်အာဏာပိုင်သည်၊ မီးသတ် အဖွဲ့ဝင်တဦးဦးကို၊ သို့တည်းမဟုတ် တဦးထက်ပိုသော မီးသတ်အဖွဲ့ဝင်များကို ရွေးချယ်၍၊ အလှမ်းဝေးသောနေရာတွင်၊ မိမိကိုယ်စားဆောင်ရွက်ရန် အမိန့်စာဖြင့်တာဝန် လွှဲအပ်နိုင်သည်။ အဆိုပါအဖွဲ့ဝင်သည်၊ သို့တည်းမဟုတ် အဖွဲ့ဝင်များသည်၊ ဤပုဒ်မအရ အကြီးဆုံး မီးသတ်အာဏာပိုင် ကိုယ်တိုင်ရရှိသည့် အာဏာများကို၊ အခါအားလျော်စွာ ရရှိစေရမည်။

(၄) နိုင်ငံတော်သမတသည်၊ ဒေသအလိုက် မီးသတ်အာဏာပိုင်အသီးသီး၏ အဆင့်အတန်းကို၊ အခါအား လျော်စွာအမိန့်ကြော်ငြာစာဖြင့်သတ်မှတ်နိုင်သည်။

(၅) မည်သူမဆို၊ ဤပုဒ်မအရတာဝန်ဝတ္တရား ဆောင်ရွက်နေသော မီးသတ်အာဏာပိုင်အား အနှောင့်အယှက်ပြုလျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်အာဏာပိုင်က တရားသဖြင့်ပေးသော အမိန့်ကို လိုက်နာရန်ပျက်ကွက်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် မီးသတ်သည့်ဝတ္တရားကို ကျေပွန်စွာ မထမ်းရွက်နိုင်စေရန် အခြားပြုမူတခုခုကိုပြုလျှင်၊ ထိုသူသည်၊ နှစ်နှစ်ထိထောင်ဒဏ် ဖြစ်စေ၊ ကျပ်ငါးရာထိ ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ်လုံးဖြစ်စေ စီရင်ခြင်းခံရမည်။”

၈။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၉ ကိုပယ်ဖျက်ရမည်။

၉။ ။ အဆိုပါ အက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၁၀ တွင် အောက်ပါ မှတ်ချက်ကိုထည့်သွင်းရမည်။

“မှတ်ချက်။ ။ ဤပုဒ်မပါ ကိစ္စအလို့ငှါ ‘မီးသတ်အာဏာပိုင်’ ဆိုသည်မှာ၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်နယ်နိမိတ် အတွင်းတွင် ရန်ကုန်မြို့နယ်နယ်နိမိတ် မီးသတ်အရာရှိချုပ်ကိုဆိုလိုသည်။”

၁၀။ ။ အဆိုပါ အက်ဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၁၁ တွင်အောက်ပါမှတ်ချက်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

“မှတ်ချက်။ ။ ဤပုဒ်မပါ ကိစ္စအလို့ငှါ ‘မီးသတ်အာဏာပိုင်’ ဆိုသည်မှာ၊ ရန်ကုန်မြို့နယ်နယ်နိမိတ် အတွင်းတွင် ရန်ကုန်မြို့နယ်နယ်နိမိတ် မီးသတ်အရာရှိချုပ်ကိုဆိုလိုသည်။”

၁၁။ ။ အဆိုပါအက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၁၄၊ ပုဒ်မခွဲ(၃) အစား၊ အောက်ပါပုဒ်မခွဲ(၃)အဖြစ်ထည့်သွင်းရမည်။

“(၃) နည်းဥပဒေဆန့်ကျင်မှုအတွက်သော်၎င်း၊ နည်းဥပဒေအရ ထုတ်ဆင့်သော ညွှန်ကြားချက် ဆန့်ကျင်မှု အတွက်သော်၎င်း၊ နည်းဥပဒေအရထုတ်ဆင့်သောအမိန့် ဆန့်ကျင်မှုအတွက်သော်၎င်း ဤအက်ဥပဒေတွင် ပြစ်ဒဏ်ပြဋ္ဌာန်းချက်မရှိလျှင်၊ အဆိုပါဆန့်ကျင်မှုတစ်ခုခုကို ကျူးလွန်သူသည်၊ နှစ်နှစ်ထက်မပိုသောထောင်ဒဏ်ဖြစ်စေ ကျပ်ငါးရာထက်မပိုသော ငွေဒဏ်ဖြစ်စေ၊ ဒဏ်နှစ်ရပ် လုံးဖြစ်စေ စီရင်ခြင်းခံရမည်ဟု နိုင်ငံတော်သမတက ပြုသောနည်းဥပဒေတွင် ပြဋ္ဌာန်းနိုင်သည်။”

၁၂။ ။ အဆိုပါ အက်ဥပဒေ၏ပုဒ်မ ၁၅ တွင် “ဤအက်ဥပဒေနှင့်ဆန့်ကျင်သမျှ” ဆိုသည့်စကားရပ်အ စား၊ “ဤအက်ဥပဒေနှင့်ဖြစ်စေ၊ ဤအက်ဥပဒေအရပြုသောနည်းဥပဒေနှင့်ဖြစ်စေ ဆန့်ကျင်သမျှ” ဆိုသည့် စကားရပ်ကို ထည့်သွင်းရမည်။

ဖွဲ့စည်းအုပ်ချုပ်ပုံအခြေခံဥပဒေအရ၊ ကျွန်ုပ်လက်မှတ်ရေးထိုးသည်။

ဦးဝင်းမောင်၊

သမတ၊

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၁၈ ခုနှစ်၊ တပေါင်းလပြည့်ကျော် ၆ ရက်။

(၁၉၅၇ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၁ ရက်။)

အမိန့်အရ၊

ပါမိန့်၊

နိုင်ငံတော်သမတ၏အတွင်းဝန်။

[အမှတ် ၂၆]